

英語を楽しく

No.361

☆I want to と I'd like to(I would like to)の違い
I want to も I'd like to も「～したい」の意味ですが

① I want you to carry this bag.

私は、君にこの荷物を運んでもらいたい。

② I'd like you to carry this bag.

私はあなたにこの荷物を運んでいただきたいのですが。

I'd like



want



①は上から目線 ②は、相手の人に控えめな態度でのお願い、ということ
です。

I'd like you to carry this bag.の I'd は I would の短縮形で
現在の気持ちを表現するのに過去形を使うのは、それによって控えめな
気持ちを表現できるからです。

現在の気持ちを助動詞の過去形を使うことで丁寧な文になる

“Could you please take me to Arakawa elementary school?”

「荒川小学校まで連れて行っていただけませんか。」

“Would you open the window?”

「窓をあけて開けていただけませんか。」

返事は “Sure.” Yes, I would. ではありません。

I want to read this book.

僕はこの本を読みたい。

自分自身が何かをしたいということなら問題はありません。



気をつけてね。